



Informativo Fukura

No. 217(1° de Outubro de 2025)

Divida com seus amigos estrangeiros!

População Estrangeira em Konan 2.736 pessoas (agosto de 2025)

ポルトガル語

Associação Internacional de Kōnan “Fukura no Ie”

Konan-shi Kochino-cho Furuwatari 191

Tel 0587-56-7390

E-mail fukura@yahoo.co.jp

☆Precisamos de voluntários☆

Associação Internacional “Fukura no Ie”

Atende consultas sobre educação infantil, escolas, trabalhos e com relação a vida cotidiana. (mantemos sigilo).

Consulte-nos ☎ 0587-56-7390 de Segunda-feira a Sexta-feira das 10h00 ~ 15h00

Festival de Fogos Artificiais dos cidadãos de Kōnan 2025

Data e hora: 11 de outubro (sab) das 18h45 às 19h40

Em caso de chuva será realizado. Caso seja cancelado, não há previsão de outra data.

Local: Suitopia de Konan (no gramado)

- No dia, a partir das 17h as ruas da redondeza serão bloqueadas.
- Haverá estacionamento temporário (valor: ¥2000) na medida do possível venha de ônibus.
- É proibido pegar lugar até um dia antes do evento.
- **Sobre o ônibus:**

Ida: das 16h às 18h30

Volta: após o término sairá a partir do Suitopia de Konan.

Valor da passagem: ¥500 (acima de estudante do primário)

O ônibus sairá de 15 em 15 minutos. Conforme o mapa ao lado nos pontos ①~⑩.

⑥ Heiwado, ⑦ Apita, ⑧ Mandaraji, ⑨ Correio de Fujigaoka.

Informações: Comissão do Festival de Fogos Artificiais 2025 do Cidadão de Konan.

Tel.: 080-4523-9356 das 10h às 16h (exceto sábados, domingos e

feriados)

No dia do hanabi, terá venda de doces das confeitarias da cidade, pães, food truck (das 16h às 20h45)



Festival de Outono das Glicínias de Kōnan

Utilizando lâmpadas, será recriado as flores de glicínias, proporcionando uma atmosfera fantástica.

- **Data e hora:** de 8 de novembro (sab) a 23 de novembro (feriado) das 18h~21h
(nos fins de semana e feriado das 17h às 21h).
- **Local:** Parque Mandaraji
- **Conteúdo:** O número de vagas no estacionamento é limitado, por isso venham de transporte coletivo.
- **Informações:** Associação de Jovens de Kōnan (☎0587-54-9131, de segunda a quinta-feira, das 9h às 15h30)



Aviso do Centro de Saúde Dentário e Bucal

Exame odontológico, aplicação de flúor (até a 6ª série), verificação se estão comendo vegetais e uma palestra sobre educação alimentar.

- **Local:** toko*toko=labo (conjunto de instalações situados do lado leste da estação de Hotei) 2º andar Hoken Center.
- **Data e hora:** 9 de novembro (dom) das 9h30~11h30 (aberto a partir das 9h20)
- **Informações:** Hoken Center (☎0587-56-4111)



A vacinação contra a influenza e a nova infecção por corona vírus para idosos irá começar

A vacinação começará a partir de 15 de outubro. As pessoas com 65 anos ou mais receberão o formulário de pré-exame no início de outubro. Se você não receber o formulário de pré-exame, leve um documento de identificação e vá ao Hoken Center.

- **Informações:** Hoken Center (☎0587-58-6063)



Realizaremos um curso de formação de apoiadores da convivência multicultural

Ouviremos uma especialista sobre as dificuldades das crianças de origem estrangeira.

Se você tem interesse nas dificuldades da convivência multicultural e do desenvolvimento infantil, participe. (Somente em japonês)

- **Data e hora:** 29 de novembro (sab) das 13h30~15h30
- **Local:** Home & nico Hall (antigo Bunka Kaikan), sala de reuniões 2.
- **Palestrante:** Sra. Naoko Kawasaki (Professora de Ciências Aplicadas da Universidade de Aichi)
- **Informações:** Prefeitura, Departamento de Aprendizagem ao Longo da Vida
(Shougai Gakushu Ka) ☎0587-50-0399



reserva



Aviso sobre a matrícula nas creches para entrar em Abril de 2026

Para quem quer entrar nas creches a partir de Abril de 2026 iremos receber as inscrições. Para quem já estão matriculadas, não é necessário fazer a inscrição. Posteriormente será enviado através das creches o formulário para continuar frequentando.



○ Local e período para pegar o formulário.

- Homepage da cidade ... de 1º de outubro (quar) ~ 31 de outubro (sex)
- Nas próprias creches ... de 1º de outubro (quar) ~ 10 de outubro (sex) (exceto domingos e feriados) das 9h00 às 16h00.
- Prefeitura departamento do Futuro Infantil ... de 1º de outubro (quar) ~ 31 de outubro (sex)
(exceto sábados, domingos e feriados) das 9h00 às 16h00.

○ **Inscrição:** de 1º de outubro (quar) ~ 31 de outubro (sex) (data do carimbo do correio) envie para a prefeitura departamento do Futuro Infantil todos os documentos necessários, ou entregue na própria creche.

○ **Entrevista:** As crianças nascidas antes de 1º de abril de 2023, é necessário fazer uma entrevista que será marcada conforme o cronograma abaixo. Faça a reserva através da internet até o dia 17 de outubro (sex). O aviso da entrevista será enviada pelo correio.

Quem não fizer a reserva, a entrevista será feita nos horários ainda abertos, para isso entre em contato com a prefeitura. Outras informações sobre a entrada na creche, informe-se na prefeitura ou no Fukura no Ie.

○ **Informações:** Prefeitura, Departamento do Futuro Infantil ☎0587-50-0264) (Kodomo Mirai Ka)
Fukura no Ie (tel.: 0587-56-7390)

Data da entrevista: ... na parte da manhã dos dias 14 de novembro (sex), 15 (sab), 17 (seg), 18 (ter) e 19 (quar).

Local: Prefeitura 2º andar sala de reuniões maior (Dai Kaigishitsu).

reserva



Faça os Exames!

Informações : Hoken Center de Kōnan ☎: 0587-58-6062 ※ em japonês

	Data e hora		Local	Alvo	Conteúdo	Reserva
Exame de Câncer de mama	2 de outubro (ter)	manhã • tarde	Suitopia de Konan	Acima de 40 anos	Mamografia 100 pessoas Valor: ¥ 1200	
	28 de novembro (sex) 21 de dezembro (dom)					
	25 de novembro (ter)	manhã • tarde	Hoken Center	Entre 30 ~39 anos	Ultrassonografia 100 pessoas Valor: ¥ 1100	

Realizamos também o exame de osteoporose em jovens (20 ~39 anos).